

Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

► **B**

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 6/2003**  
**ze dne 30. prosince 2002**  
**o šíření statistiky silniční přepravy zboží**  
**(Text s významem pro EHP)**  
(Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 45)

Ve znění:

|                    |   | Úřední věstník |        |           |
|--------------------|---|----------------|--------|-----------|
|                    |   | Č.             | Strana | Datum     |
| ► <b><u>M1</u></b> | Nářízení Komise (EU) č. 202/2010 ze dne 10. března 2010 | L 61           | 24     | 11.3.2010 |



**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 6/2003**  
**ze dne 30. prosince 2002**  
**o šíření statistiky silniční přepravy zboží**  
**(Text s významem pro EHP)**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1172/98 ze dne 25. května 1998 o statistickém vykazování silniční přepravy zboží <sup>(1)</sup>, a zejména na články 6 a 9 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Je vhodné co nejvíce využívat statistických údajů o silniční přepravě zboží, uvedených v nařízení (ES) č. 1172/98, při zachování důvěrného charakteru jednotlivých údajů.
- (2) Je nezbytné zajistit přiměřenou kvalitu šířených informací a návaznost na stávající statistické přehledy.
- (3) Je nezbytné zpřístupnit některé údaje členským státům, aby bylo možné doplnit rozsah statistik silniční přepravy na vnitrostátní úrovni.
- (4) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro statistické programy,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Jednotlivé údaje, které členské státy předávají Komisi (Eurostat) v souladu s nařízením (ES) č. 1172/98, se použijí k sestavení statistických přehledů obsahujících úhrnné hodnoty získané součtem základních údajů. Komise (Eurostat) rozšíří výsledné statistické přehledy v souladu s články 2 a 3.

*Článek 2*

Povoluje se šíření statistických přehledů uvedených v příloze.

*Článek 3*

1. Poskytování statistických přehledů jiným uživatelům než vnitrostátním orgánům členských států se uskutečňuje za podmínky, že hodnota každé buňky tabulky je v závislosti na znázorněné proměnné údajem nejméně za deset vozidel. Pokud buňka tabulky obsahuje hodnotové údaje za méně než deset vozidel, sloučí se s jinými buňkami nebo je nahrazena vhodným znakem. Na přehledy uvedené v bodě A přílohy se toto pravidlo nevztahuje.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 163, 6.6.1998, s. 1.

**▼B**

2. Statistické přehledy obsahující úhrnné hodnoty za méně než deset vozidel mohou být poskytnuty vnitrostátním orgánům členských států příslušným pro dopravní statistiku Společenství s výhradou, že vnitrostátní orgány uplatní vůči dalším uživatelům podmínku stanovenou v odstavci 1.

*Článek 4*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼ **M1**

*PŘÍLOHA*  
**SEZNAM ŠÍŘENÝCH PŘEHLEDŮ**

**A. Kontinuita stávajících přehledů**

Z důvodu zachování kontinuity může Komise (Eurostat) šířit stávající statistické přehledy.

**B. Hlavní přehledy**

Šířeny budou tyto hlavní a dílčí přehledy.

| Přehled | Popis<br>Pozn. 1  | Sledované<br>období | Jednotky<br>Pozn. 2                              | Poznámky |
|---------|---|---------------------|--|----------|
| B1      | Přehled činnosti podle druhu operace a druhu dopravy                                    | Rok, čtvrtletí      | 1 000 t<br>milion tkm<br>vozokm                  | Pozn. 3  |
| B2      | Doprava, podle druhu operace  | Rok, čtvrtletí      | 1 000 t<br>milion tkm                            | Pozn. 3  |
| B3      | Doprava, podle druhu přepravovaných věcí  | Rok                 | 1 000 t<br>milion tkm                            |          |
| B4.1    | Mezinárodní doprava, podle země nakládky a vykládky (celkem za všechny vykazující země) | Rok                 | 1 000 t<br>milion tkm                            |          |
| B4.2    | Jako v buňce B4.1, ale s dalším členěním podle druhu přepravovaných věcí                | Rok                 | 1 000 t<br>milion tkm                            |          |
| B4.3    | Mezinárodní doprava, podle země nakládky a vykládky (v členění podle vykazující země)   | Rok                 | 1 000 t<br>milion tkm                            |          |
| B4.4    | Jako v buňce B4.3, ale s dalším členěním podle druhu přepravovaných věcí.               | Rok                 | 1 000 t<br>milion tkm                            |          |
| B5.1    | Doprava, podle regionu nakládky   | Rok                 | 1 000 t<br>milion tkm<br>pohyby                  | Pozn. 4  |
| B5.2    | Doprava, podle regionu vykládky   | Rok                 | 1 000 t<br>milion tkm<br>pohyby                  | Pozn. 4  |
| B6.1    | Doprava, podle tříd vzdálenosti   | Rok                 | 1 000 t<br>milion tkm<br>milion vozokm<br>pohyby |          |
| B6.2    | Jako v buňce B6.1, ale s dalším členěním podle druhu přepravovaných věcí.               | Rok                 | 1 000 t<br>milion tkm<br>milion vozokm<br>pohyby |          |
| B7      | Doprava, podle uspořádání náprav  | Rok                 | milion tkm<br>milion vozokm<br>pohyby            |          |

▼ **M1**

| Přehled | Popis<br>Pozn. 1  | Sledované<br>období | Jednotky<br>Pozn. 2                              | Poznámky |
|---------|---|---------------------|--|----------|
| B8      | Doprava, podle stáří vozidla  | Rok                 | milion tkm<br>milion vozokm<br>pohyby            |          |
| B9      | Doprava, podle nejvyšší přípustné hmotnosti vozidla   | Rok                 | milion tkm<br>milion vozokm<br>pohyby            |          |
| B10     | Doprava, podle užitečné hmotnosti vozidla   | Rok                 | milion tkm<br>milion vozokm<br>pohyby            |          |
| B11     | Doprava, podle odvětví klasifikace NACE   | Rok                 | milion tkm<br>milion vozokm<br>pohyby            |          |
| B12     | Pohyby naložených a prázdných vozidel   | Rok                 | milion vozokm<br>pohyby                          |          |
| B13.1   | Tranzitní pohyby vozidel, podle tranzitní země, podle toho, zda je vozidlo naložené/prázdné, a podle nejvyšší přípustné hmotnosti vozidel (celková hodnota pro všechny vykazující země) | Rok,<br>čtvrtletí   | 1 000 t<br>pohyby                                |          |
| B13.2   | Tranzitní pohyby vozidel, podle tranzitní země (v členění podle vykazující země)  | Rok                 | 1 000 t<br>pohyby                                |          |
| B14     | Přeprava nebezpečných věcí, podle druhu nebezpečných věcí   | Rok                 | milion tkm<br>milion vozokm<br>pohyby            |          |
| B15     | Doprava, podle druhu nákladu  | Rok                 | milion tkm<br>milion vozokm<br>pohyby            |          |
| B16     | Doprava, podle druhu nákladu a tříd vzdálenosti   | Rok                 | 1 000 t<br>milion tkm<br>milion vozokm<br>pohyby |          |
| B17     | Vnitrostátní doprava, podle regionu nakládky a vykládky, podle vykazující země  | Rok                 | 1 000 t<br>milion tkm<br>pohyby                  | Pozn. 5  |

## ▼ M1

| Přehled | Popis<br>Pozn. 1  | Sledované<br>období | Jednotky<br>Pozn. 2             | Poznámky |
|---------|---|---------------------|---------------------------------|----------|
| B18     | Mezinárodní doprava, podle regionu<br>nakládky a vykládky, celková hodnota pro<br>všechny vykazující země | Rok                 | 1 000 t<br>milion tkm<br>pohyby | Pozn. 6  |

Pozn. 1: Pokud není stanoveno jinak, obsahují přehledy členění podle vykazující země.

Pozn. 2: Následující hodnoty jsou vnitřně kalkulovány pro všechny přehledy:

1 000 t

Milion tunových kilometrů (tkm)

Milion vozových kilometrů (vozokm) (naložené/prázdné vozidlo)

Pohyby (naložených a prázdných vozidel)

Počet záznamů o vozidle použitých ke kalkulaci buňky v tabulce

V tomto sloupci jsou uvedeny hodnoty, které budou standardně nabízeny uživatelům. Na přání uživatelů dat mohou být šířeny i další hodnoty a jednotky.

Podle požadavků uživatelů dat mohou být přehledy založeny na proměnných týkajících se jízd (informace z datových souborů A2), nebo na operacích týkajících se přepravy věcí (informace z datových souborů A3) (viz nařízení (ES) č. 1172/98). Pohyby by se tedy označovaly jako počet jízd nebo počet základních dopravních operací. Tranzitní pohyby by byly označovány samostatně jako tranzitní pohyby.

Pozn. 3: Druhy operací v tomto členění:

— Vnitrostátní jízda: místa nakládky i vykládky ve vykazující zemi

— Mezinárodní jízda: místa nakládky nebo vykládky, případně obě místa, jsou v jiné, než vykazující zemi (= součet čtyř následujících kategorií)

(z nichž)

— do zahraničí (nakládky věci ve vykazující zemi): jízda zahájena ve vykazující zemi, ukončena jinde

— ze zahraničí (vykládky věci ve vykazující zemi): jízda zahájena jinde, ukončena ve vykazující zemi

— mezi třetími zeměmi: jízda mezi dvěma zeměmi, které nejsou vykazující zemi

— kabotáž: jízda z jednoho místa do druhého v rámci jedné země, která není vykazující zemi.

Pozn. 4: Údaje podle regionu nakládky nebo vykládky jsou zveřejněny na úrovni NUTS-3.

Pozn. 5: Pro vnitrostátní dopravu jsou místa nakládky a vykládky zveřejněna na úrovni NUTS-2.

Pozn. 6: Pro mezinárodní dopravu jsou místa nakládky a vykládky zveřejněna na úrovni NUTS-1.

### C. Přehledy kabotáže

Z důvodu poskytnutí informací o kabotáži, které jsou v souladu s údaji dostupnými na základě nařízení Rady (EHS) č. 3118/93 <sup>(1)</sup>, mohou být šířeny tyto celkové i dílčí sestavy přehledů:

|    | Popis  | Období | Jednotka              |
|----|--|--------|-----------------------|
| C1 | Kabotáž provozovaná přepravci z každé vykazující země, podle vykazující země                     | Rok    | 1 000 t<br>milion tkm |
| C2 | Kabotáž provozovaná přepravci ze všech vykazujících zemí, podle země, v níž je kabotáž prováděna | Rok    | 1 000 t<br>milion tkm |
| C3 | Kabotáž podle vykazující země a země, v níž se kabotáž provádí                                   | Rok    | 1 000 t<br>milion tkm |

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 279, 12.11.1993, s. 1.

▼ **M1****D. Tabulky pro vnitrostátní orgány členských států**

Aby mohly vnitrostátní orgány jiných členských států, než je vykazující země, sestavit úplné statistiky operací silniční dopravy na svém vnitrostátním území, mohou se vnitrostátním orgánům poskytnout tyto souhrnné soubory dat:

|      | Popis  | Období | Souhm podle pozn.   | Jednotky   |
|------|--|--------|---|--|
| D1.1 | Přepravy ve vnitrostátním měřítku (jízdy naložených vozidel)                   | Rok    | — vykazující země<br>— země nakládky<br>— země vykládky<br>— druh přepravovaných věcí<br>— druh přepravy<br>— stáří vozidla<br>— třída vzdálenosti<br>— uspořádání náprav | tuny<br>tkm<br>vozokm<br>pohyby<br>počet záznamů o vozidle |
| D1.2 | Přeprava nebezpečných věcí ve vnitrostátním měřítku (jízdy naložených vozidel) | Rok    | — vykazující země<br>— země nakládky<br>— země vykládky<br>— nebezpečné věci<br>— druh přepravy   | tuny<br>tkm<br>vozokm<br>pohyby<br>počet záznamů o vozidle |
| D2   | Přepravy ve vnitrostátním měřítku (jízdy prázdných vozidel)                    | Rok    | — vykazující země<br>— země původu<br>— země určení<br>— druh přepravy<br>— stáří vozidla<br>— třída vzdálenosti  | vozokm<br>pohyby<br>počet záznamů o vozidle                |
| D3.1 | Přepravy v regionálním měřítku (jízdy naložených vozidel)                      | Rok    | — vykazující země<br>— region nakládky<br>— region vykládky<br>— uspořádání náprav<br>— druh nákladu<br>— stáří vozidla   | tuny<br>tkm<br>vozokm<br>pohyby<br>počet záznamů o vozidle |
| D3.2 | Přepravy v regionálním měřítku (jízdy naložených vozidel)                      | Rok    | — vykazující země<br>— region nakládky<br>— druh věcí<br>— uspořádání náprav<br>— stáří vozidla   | tuny<br>tkm<br>vozokm<br>pohyby<br>počet záznamů o vozidle |
| D3.3 | Přepravy v regionálním měřítku (jízdy naložených vozidel)                      | Rok    | — vykazující země<br>— region vykládky<br>— druh věcí<br>— uspořádání náprav<br>— stáří vozidla   | tuny<br>tkm<br>vozokm<br>pohyby<br>počet záznamů o vozidle |
| D4   | Přepravy v regionálním měřítku (jízdy prázdných vozidel)                       | Rok    | — vykazující země<br>— region původu<br>— region určení<br>— uspořádání náprav<br>— stáří vozidla   | vozokm<br>pohyby<br>počet záznamů o vozidle                |
| D5   | Tranzitní přeprava (jízdy naložených a prázdných vozidel)                      | Rok    | — tranzitní země<br>— vykazující země<br>— naložené/prázdné vozidlo<br>— region původu<br>— region určení   | tuny<br>pohyby<br>počet záznamů o vozidle                  |

Pozn.: Pro přehledy D bude použito následující rozdělení:

— druh přepravy: na vlastní účet / na cizí účet

— třída stáří: tři třídy

— třída vzdálenosti: čtyři třídy

— region: NUTS-3

— uspořádání náprav: podle druhu vozidla (nákladní automobil, návěšová a přívěšová souprava).